

《管子輕重篇新詮》舊版造字轉碼說明

中研院資訊所文獻處理實驗室
中研院史語所漢籍電子文獻工作小組
2008/4/30 陳建安 製作

一、《管子輕重篇新詮》一書(管子輕重篇新詮.xml)使用舊版造字 183 個，字頻 1072 次，詳如附件一。這 183 個造字中，148 個可轉成 Windows XP 能顯示的字，字頻 804 次；另外 35 個字必須轉成構字式，字頻 268 次。

二、附件一的造字分析表說明如下：

甲、編號：Big5 造字空間為 6217 個，編號由 1 到 6217。

乙、造字：舊版造字

丙、字頻(txt)：造字在「.txt」文件的出現次數

丁、字頻(xml)：造字在「.xml」文件的出現次數

戊、Big5：造字的 Big5 碼

己、Unicode：造字所對應的 Unicode 碼

庚、WinXP：造字在 Windows XP 的對應字形

辛、構字式：Windows XP 若無對應字形，則改採用構字式

壬、備註凡例：

- 1、校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代：在舊版漢籍電子文獻中即存在的錯字，因校對時的疏漏而未更正，持續留存在新版漢籍電子文獻中；若該造字的所有頻次，皆屬於錯誤使用的錯字情形，可以用程式全部取代為正確字形。如編號 5026 的「广回示」字，原字為「廩」。
- 2、異體字問題：新版漢籍考量到使用者檢索及使用時的便利性，將用字原則改為除專詞等特殊情形之外，一律改用標準字呈現。如編號 4132 的「血叀」係「眾」字之異體，故以「眾」字取代。又編號 1513 的「糧」字，係「糧」字之簡體字，亦以標準字的「糧」字取代。
- 3、Unicode 字型呈現差異：Unicode 字型與舊漢籍造字有些微差異，但只是字體風格差異，實際上仍為同一個字，因此仍取 Unicode 字型。如編號 4158 的「譌」字，Unicode 字型呈現為「譌」，實際上仍為同一字。

三、Unicode 目前收錄的漢字總數為 70194，分屬於三個不同區段，詳如表一。目前 Windows XP 只支援 CJK 認同表意文字區的 20902

個字，內碼為 4E00-9FFF。所以造字編號 856 的「籊」字，Unicode 編碼為 25D61，由於 Windows XP 並不支援，仍須使用構字式「^𠂇𠂇構」。

表一、Unicode 的字數及編碼區段

Unicode	字集子集合	新增字數	新增編碼區段	總字數	WinXP
1.1 版	CJK 認同表意文字區	20902	4E00-9FFF	20902	支援
3.0 版	CJK 認同表意文字擴充 A 區	6582	3400-4DFF	27484	不支援
3.1 版	CJK 認同表意文字擴充 B 區	42710	20000-2A6D6	70194	不支援

四、《管子輕重篇新詮》一書(管子輕重篇新詮.xml)中未確定字形「●」共出現 487 次，詳細取代內容可參考附件二未確定字形「●」手動取代表。附件二未確定字形「●」手動取代表的欄位說明如下：

- 甲、檔案原文摘錄：摘錄檔案(管子輕重篇新詮.xml)中包含該造字的文句段落，其中紅字底線的部分，為需要手動取代的原文。文句後方標示(全部取代)者，表示執行全部取代的動作，不一一列舉所有原文。
- 乙、手動取代結果：變更過後的檔案內容，其中藍字底線的部分，為修改後的結果。文句後方標示(全部取代)者，表示執行全部取代的動作，不一一列舉所有原文。
- 丙、備註：註明相同文句出現的次數(未標明者為只出現一次)及其他需註明事項。

附件一、《管子輕重篇新詮》造字分析表

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
821	脊	1	1	8E63	7718	脊		
845	鮑	2	2	8E7B	9F26	鮑		
856	籊	1	1	8EA8	25D61		^𠂇 𠂇構	
858	采	1	1	8EAA	7F59	采		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
869	縻	4	4	8EB5	6A5C	縻		Unicode 呈現差異。
899	馳	2	2	8ED3	99DE	馳		
921	礪	5	5	8EE9	789D	礪		
979	蕙	1	1	8F64	56CF	蕙		
1059	取	1	1	8FD6	51A3	取		Unicode 呈現差異。
1077	稟	1	1	8FE8	7A3E	稟		
1079	總	2	2	8FEA	7DEB	總		
1226	罰	2	2	90E0	7F78	罰		
1513	糧	2	2	92C5	7CAE	糧		糧，異體字問題。
1565	絲	1	1	92F9	7DDC	絲		
1641	胆	1	1	93A8	80C6	胆		膽，異體字問題。
1871	蟲	9	9	94F1	87C1	蟲		
1885	逢	5	5	9540	882D	逢		
1981	讐	2	2	95C2	8B90	讐		
2448	隼	1	1	98BE	96BD	隼		
2524	饜	1	1	994B	994D	饜		
2609	鯁	3	3	99C2	9C4F	鯁		Unicode 呈現差異。
2651	鸚	3	3	99EC	9E1C	鸚		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
2718	僞	8	8	9A70	5097	僞		茲，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2721	忒	1	1	9A73	53F4	忒		強，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2723	噍	3	3	9A75	5573	噍		夠，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2735	岑	2	2	9AA3	21D73		山△分	式，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2749	枱	1	1	9AB1	67B1	枱		
2751	榭	3	3	9AB3	693E	榭		炭，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2763	譬	1	1	9ABF	7915	譬		三，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2765	罇	1	1	9AC1	7AF1	罇		邗，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2774	胛	1	1	9ACA	80E2	胛		藁，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2823	弋	3	3	9AFB	5F0C	弋		土△畏，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2832	啣	9	9	9B45	54B5	啣		崋，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2834	𡗗	1	1	9B47	6535	𡗗		庄，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
2840		8	8	9B4D				啟，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2857		6	6	9B5E			木𠂇犬	磻，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2864		12	12	9B65			𠂇𠂇𠂇	緬，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2871	贛	4	4	9B6C	8D11	贛		節，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
2897	靡	2	2	9BA8	4A3E		广𠂇非	靱，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
3777	倅	1	1	8148	5008	倅		
3787	冢	12	12	8152	51A2	冢		
3791	况	1	1	8156	51B5	况		况，異體字問題。
3793	減	1	1	8158	51CF	減		減，異體字問題。
3794	湊	7	7	8159	51D1	湊		湊，異體字問題。
3796	決	2	2	815B	51B3	決		決，異體字問題。
3804	効	1	1	8163	52B9	効		
3814	却	26	26	816D	5374	却		
3817	廁	1	1	8170	53A0	廁		廁，異體字問題。
3819	廡	11	11	8172	53AE	廡		廡，異體字問題。

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
3822	叁	1	1	8175	53C1	叁		參，異體字問題。
3824	叙	5	5	8177	53D9	叙		敘，異體字問題。
3826	叶	1	1	8179	53F6	叶		
3849	獎	22	22	81B2	596C	獎		獎，異體字問題。
3866	崐	11	11	81C3	5D10	崐		
3868	卮	1	1	81C5	5DF5	卮		
3869	币	1	1	81C6	5E00	币		
3883	徧	19	19	81D4	5FA7	徧		
3899	担	8	8	81E4	62C5	担		擔，異體字問題。
3902	拊	1	1	81E7	636C	拊		
3909	擡	2	2	81EE	64E1	擡		
3924	朞	4	4	81FD	671E	朞		
3933	桀	1	1	8247	6998	桀		
3956	渚	1	1	825E	6F74	渚		Unicode 呈現差異。
3965	栽	2	2	8267	70D6	栽		
3966	烟	3	3	8268	70DF	烟		煙，異體字問題。
3969	煊	19	19	826B	714A	煊		
3976	犁	4	4	8272	7282	犁		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
3978	猪	4	4	8274	732A	猪		Unicode 呈現差異。
3995	晦	1	1	82A7	756E	晦		
4016	着	13	13	82BC	7740	着		著，異體字問題。
4026	碱	1	1	82C6	78B1	碱		
4028	稟	12	12	82C8	7980	稟		稟，異體字問題。
4031	杭	2	2	82CB	79D4	杭		
4033	稽	4	4	82CD	7A2D	稽		
4038	竈	3	3	82D2	7AC8	竈		
4040	竝	3	3	82D4	7ADD	竝		
4041	豎	1	1	82D5	7AEA	豎		
4043	筭	1	1	82D7	7B53	筭		
4055	粃	1	1	82E3	7C83	粃		
4063	藜	1	1	82EB	7CF5	藜		
4067	綉	5	5	82EF	7D89	綉		繡，異體字問題。
4068	綫	1	1	82F0	7DAB	綫		線，異體字問題。
4070	縹	3	3	82F2	7DE4	縹		
4073	縊	3	3	82F5	7E6E	縊		
4080	羣	37	37	82FC	7FA3	羣		群，異體字問題。

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4085	耻	3	3	8342	803B	耻		
4090	脚	2	2	8347	811A	脚		
4091	臯	1	1	8348	81EF	臯		
4093	舐	6	6	834A	445B		舌  氏	舐，異體字問題。
4107	葱	6	6	8358	8471	葱		
4109	蔞	2	2	835A	84AD	蔞		
4114	藜	1	1	835F	8616	藜		
4115	藁	2	2	8360	85C1	藁		
4132		138	138	8371			血  𠤎	眾，異體字問題。
4134	衛	35	35	8373	885E	衛		衛，異體字問題。
4140	衽	1	1	8379	88B5	衽		
4142	裛	2	2	837B	8943	裛		
4145	羈	1	1	837E	898A	羈		Unicode 呈現差異。
4146	覩	4	4	83A1	89A9	覩		
4158	譌	58	58	83AD	8B4C	譌		Unicode 呈現差異。
4167	賚	1	1	83B6	8CEB	賚		
4172	屨	1	1	83BB	8E77	屨		Unicode 呈現差異。
4184	迹	10	10	83C7	8FF9	迹		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4193	鈎	2	2	83D0	920E	鈎		
4203	隣	6	6	83DA	96A3	隣		鄰，異體字問題。
4234	羸	2	2	83F9	9A58	羸		
4242	鬪	8	8	8442	9B2D	鬪		Unicode 呈現差異。
4250	鱖	2	2	844A	9C0C	鱖		
4252	鰓	9	9	844C			魚𩺰眾	鰓，異體字問題。
4254	鷓	15	15	844E	9D7E	鷓		
4256	鷄	14	14	8450	9DC4	鷄		
4271	齧	1	1	845F	9F69	齧		
4286	从	3	3	846E	4ECE	从		
4287	織	1	1	846F	7E8E	織		織，異體字問題。
4294	仔	1	1	8476	4F03	仔		
4309	劫	1	1	84A7	523C	劫		劫，異體字問題。
4342	倮	7	7	84C8	502E	倮		
4437	廩	14	14	8568	5EEA	廩		廩，異體字問題。
4447	捏	5	5	8572	63D1	捏		捏，異體字問題。
4469	勺	5	5	85AA	5304	勺		
4496	段	1	1	85C5	53DA	段		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
								用程式全部取代。
4996	斲	1	1	88E2	65B5	斲		
5013	彳	1	1	88F3			彳	
5026		5	5	8941			𠃉广回示	廩，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
5046	彝	1	1	8955	5F5C	彝		
5066	瑣	4	4	8969	24A0F		王𠃉賁	
5162	嶺	2	2	89EB	37EA		山𠃉畏	
5164	肇	1	1	89ED	8088	肇		
5196	櫛	2	2	8A4E	23533		木𠃉席	
5200		1	1	8A52			𠃉ノ冂米大	奧，異體字問題。
5221		8	8	8A67			𠃉白米丂	粵，異體字問題。
5225	邨	4	4	8A6B	460F		血𠃉卩	
5290	携	2	2	8ACE	643A	携		
5299	戟	16	16	8AD7	39B8		卓𠃉戈	戟，異體字問題。
5335	蚤	2	2	8AFB	459F		亡𠃉虫	
5345	舐	3	3	8B46	269C7		舌𠃉也	
5359	狝	7	7	8B54	72E7	狝		

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5398	漙	1	1	8B7B	6E7B	漙		
5408	絳	1	1	8BA7	7D4D	絳		
5437	并	2	2	8BC4	5E77	并		并，異體字問題。
5439	栢	8	8	8BC6	6822	栢		
5470	棟	12	12	8BE5	68C5	棟		
5479	蠹	1	1	8BEE	9F03		圭厶黽	
5482	璽	2	2	8BF1	8812	璽		
5483	眈	1	1	8BF2	7721	眈		
5502	斃	2	2	8C46	29D2A		幾厶鬼	
5508	髻	1	1	8C4C	9B10	髻		
5552	弃	2	2	8C78	5F06	弃		
5559	欸	1	1	8CA1	6B35	欸		款，異體字問題。
5630	戇	1	1	8CE8	22838		單厶心	
5687	貊	1	1	8D62	4AC9		貊	
5695	勝	10	10	8D6A	3B3A		朕厶巾	
5697	煮	1	1	8D6C	7151	煮		煮，異體字問題。
5702	厨	1	1	8D71	53A8	厨		廚，異體字問題。
5705	廐	1	1	8D74	5ED0	廐		廐，異體字問題。

編號	造字	頻次 (txt)	頻次 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5706	敍	27	27	8D75	654D	敍		敍，異體字問題。
5752	摠	3	3	8DC5	63D4	摠		
5764	籊	1	1	8DD1	7C5E	籊		
5765	倝	1	1	8DD2	5022	倝		
5768	濶	10	10	8DD5	6FF6	濶		濶，異體字問題。
5770	汧	2	2	8DD7			汧	汧，異體字問題。
5786	剗	3	3	8DE7	34F7		剗	
5848		2	2	C6C7				匚，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。
5854	幺	1	1	C6CD	5E7A	幺		
5859		1	1	C6D2				支，校對問題，舊版漢籍錯字，可用程式全部取代。

附件二、《管子輕重篇新詮》未確定字形「●」手動取代表

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
朝鮮產文皮●服	朝鮮產文皮兌毛服	
民之無●賣子者(全部取代)	民之無米賣子者(全部取代)	7
財之●可得而平(全部取代)	財之橫可得而平(全部取代)	7
●音晃(huāng)	橫音晃(huǎng)	含另校出錯字
「財之●可得	「財之橫可得	
言「●」	言「橫」	
使民●(通措	使民 ⁺⁺ △措(通措	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
芒●以北	芒石△易以北	
「●」。把本書	「穀△子」。把本書	
國穀之●(全部取代)	國穀之櫝(全部取代)	7
「岐」為「●」(nao	「岐」為「形刃止□」(n	含另校 出錯字
陰凍釋而●稷	陰凍釋而秬稷	
『●』同『藝』	『秬』同『藝』	
『●』，古『藝』	『秬』，古『藝』	
不●稷，故春	不秬稷，故春	
民無●賣子者	民無米△亶賣子者	
民無●者賣其子	民無米△亶者賣其子	
而●其器械	而櫝其器械	
計大略曰●	計大略曰櫝	
●即枕字也	櫝即枕字也	
《國蓄》●字凡三出	《國蓄》櫝字凡三出	
蓋●與橫通	蓋櫝與橫通	
●有平義	櫝有平義	
故謂時價為●耳	故謂時價為櫝耳	
●者物價之限	櫝者物價之限	
●與橫同	櫝與橫同	
尹桐陽改●為橫	尹桐陽改櫝為橫	
●字下云：『所以	櫝字下云：『所以	
●者門窗廡	櫝者門窗廡	
然則●也者	然則櫝也者	
『●』字數見	『櫝』字數見	
●並應讀作衡	櫝並應讀作衡	
段玉裁謂●即枕字	段玉裁謂櫝即枕字	
●，所以几器	櫝，所以几器	
以『市●』連文	以『市櫝』連文	
市●即市價也	市櫝即市價也	
『鄉●』『市准』	『鄉櫝』『市准』	
●與准，類相從也	櫝與准，類相從也	
鄉穀之●若干	鄉穀之櫝若干	
視市●而庚子	視市櫝而庚子	
則●為穀價明矣	則櫝為穀價明矣	
許說『●』為穀價名	許說『櫝』為穀價名	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
『 <u>●</u> 』之為穀價	『 <u>攬</u> 』之為穀價	
權 <u>●</u> 聲義俱近	權 <u>攬</u> 聲義俱近	
<u>●</u> 本訓橫木	<u>攬</u> 本訓橫木	
而 <u>●</u> 與橫通	而 <u>攬</u> 與橫通	
故權一曰 <u>●</u>	故權一曰 <u>攬</u>	
管書言 <u>●</u>	管書言 <u>攬</u>	
聞說以 <u>●</u> 為政府	聞說以 <u>攬</u> 為政府	
疑 <u>●</u> 即權字之借	疑 <u>攬</u> 即權字之借	
則此「 <u>●</u> 」字	則此「 <u>攬</u> 」字	
「 <u>●</u> 」字凡九見	「 <u>攬</u> 」字凡九見	
功業直時而 <u>●</u> 之	功業直時而 <u>攬</u> 之	
鄉穀之 <u>●</u> 苦干	鄉穀之 <u>攬</u> 若干	含另校 出錯字
以鄉 <u>●</u> 市準曰	以鄉 <u>攬</u> 市準曰	
鄰縣四面皆 <u>●</u> (全部取代)	鄰縣四面皆 <u>攬</u> (全部取代)	9
以穀視市 <u>●</u>	以穀視市 <u>攬</u>	
泰夏賦穀以市 <u>●</u>	泰夏賦穀以市 <u>攬</u>	
則 <u>●</u> 字實有二用	則 <u>攬</u> 字實有二用	
有「鄉 <u>●</u> 」「市 <u>●</u> 」之區別	有「鄉 <u>攬</u> 」「市 <u>攬</u> 」之區別	
「四面皆 <u>●</u> 」者	「四面皆 <u>攬</u> 」者	
嬖寵被絺 <u>●</u>	嬖寵被絺 <u>纒</u> <u>𦉳</u>	
民無 <u>●</u> 賣子	民無 <u>米</u> <u>𦉳</u> 賣子	
<u>●</u> ，《說文》：「糜	<u>米</u> <u>𦉳</u> ，《說文》：「糜	
「無 <u>●</u> 賣子」	「無 <u>米</u> <u>𦉳</u> 賣子」	
<u>●</u> ，物數紛紜	<u>員</u> <u>云</u> ，物數紛紜	
<u>●</u> 從員	<u>員</u> <u>云</u> 從員	
物數紛紜謂之 <u>●</u>	物數紛紜謂之 <u>員</u> <u>云</u>	
古文『七』作『 <u>●</u> 』	古文『七』作『 <u>𠂔</u> 七 <u>體集成</u> 4320 <u>𠂔</u> 』	
雉蓋 <u>●</u> 之訛也	雉蓋 <u>𦉳</u> 之訛也	
<u>●</u> 與射同	<u>𦉳</u> 與射同	
『 <u>●</u> 』字，音牙	『 <u>牙</u> <u>𦉳</u> 』字，音牙	
赤子曰狃 <u>●</u>	赤子曰狃 <u>牙</u> <u>𦉳</u>	
『商』本應作『 <u>●</u> 』	『商』本應作『 <u>𠂔</u> 』	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●古適字	<u>商</u> 古適字	
『商』亦『●』之譌	『商』亦『 <u>商</u> 』之譌	
『商』為『●』之誤	『商』為『 <u>商</u> 』之誤	
器多堅●	器多堅 <u>石</u> ▲堅	
以穀視市●而庚之	以穀視市 <u>櫝</u> 而庚之	
『制』(古作●)	『制』(古作 <u>未</u> ▲↓)	
而財之●	而財之 <u>櫝</u>	
財之●亦平	財之 <u>櫝</u> 亦平	
●字解已見(全部取代)	<u>櫝</u> 字解已見(全部取代)	2
財●即萬物之平價	財 <u>櫝</u> 即萬物之平價	
字亦作『●』	字亦作『 <u>敖</u> ▲力』	
功業直時而●	功業直時而 <u>櫝</u>	
直時而●	直時而 <u>櫝</u>	
澤之●蒲	澤之 <u>廿</u> ▲佳蒲	
之●若干	之 <u>櫝</u> 若干	
●，時價也	<u>櫝</u> ，時價也	
鄉●應比市●國●低	鄉 <u>櫝</u> 應比市 <u>櫝</u> 國 <u>櫝</u> 低	
●即市價	<u>櫝</u> 即市價	
鄉穀之●	鄉穀之 <u>櫝</u>	
以鄉●市准	以鄉 <u>櫝</u> 市准	
『鄉●』當是鄉穀	『鄉 <u>櫝</u> 』當是鄉穀	
鄉●指穀價言	鄉 <u>櫝</u> 指穀價言	
鄉谷之●若干	鄉谷之 <u>櫝</u> 若干	
「●」與「准」	「 <u>櫝</u> 」與「准」	
下文又作「市●」	下文又作「市 <u>櫝</u> 」	
古文縣或作●(金文《縣妃●》)	古文縣或作 <u>形木幺百</u> ☐ (金文《縣妃 <u>殷</u> 》)	
『●』字當為『據』	『 <u>櫝</u> 』字當為『據』	
●字之義	<u>櫝</u> 字之義	
『據』當為『●』	『據』當為『 <u>櫝</u> 』	
『●』則當是『據』	『 <u>櫝</u> 』則當是『據』	
●與據皆有管制義	<u>櫝</u> 與據皆有管制義	
以市●出萬物(全部取代)	以市 <u>櫝</u> 出萬物(全部取代)	4
●，減也	<u>尸</u> ▲降，減也	
『降』與『●』同	『降』與『 <u>尸</u> ▲降』同	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
今以市●平之	今以市 <u>擴</u> 平之	
捍寵纍箕勝羸屑●	捍寵纍箕勝羸屑 <u>米△△</u>	
●即●字之誤	<u>米△△</u> 即 <u>禾△△</u> 字之誤	
『●』。●，糗字之誤	『 <u>禾△△</u> 』。● <u>米△△</u> ，糗字之誤	
●，畝也	<u>木△△</u> ，畝也	
竹器也。』●	竹器也。』 <u>禾△△</u>	
●以束禾	<u>禾△△</u> 以束禾	
羸屑●公衣（全部取代）	羸屑 <u>米△△</u> 公衣（全部取代）	2
至於●丘之西	至於 <u>崢</u> 丘之西	
至●丘之西	至 <u>崢</u> 丘之西	
市●而庚（更）	市 <u>擴</u> 而庚（更）	
臣謹依儀氏●中	臣謹依儀氏 <u>鞞</u> 中	
●，馬八歲也	<u>馬△△</u> ，馬八歲也	
視市●而庚子（全部取代）	視市 <u>擴</u> 而庚子（全部取代）	2
民之無●有賣子者	民之無 <u>米△△</u> 有賣子者	
無●賣子	無 <u>米△△</u> 賣子	
『●』字誤為『故』	『 <u>故</u> 』字誤為『故』	
●斂，稱量也	<u>故</u> 斂，稱量也	
『●天』謂占守歲時	『 <u>故</u> 天』謂占守歲時	
古文「歲」作「●」	古文「歲」作「 <u>𠂔</u> 」	
河●諸侯畝鍾	河 <u>土△△</u> 諸侯畝鍾	
●丘之謀	<u>崢</u> 之丘之謀	
『衰』當作『●』	『衰』當作『 <u>衣△△</u> 』	
『●』字並與『裕』同	『 <u>衣△△</u> 』字並與『裕』同	
『裕』，少見『●』	『裕』，少見『 <u>衣△△</u> 』	
故『●』、訛為『衰』	故『 <u>衣△△</u> 』、訛為『衰』	
●<qn>金廷桂云	<u>次△△</u> <qn>金廷桂云	
『●』當為『澹』	『 <u>次△△</u> 』當為『澹』	
相困揲而●	相困揲而 <u>次△△</u>	
趙以●為咨字	趙以 <u>次△△</u> 為咨字	
宋本『資』作『●』	宋本『資』作『 <u>次△△</u> 』	
●當作澹	<u>次△△</u> 當作澹	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
寶省為●	寶省為 <u>宝</u>	
過當為●	過當為 <u>𠂔</u>	
「剗剔」即●之義	「剗剔」即 <u>𠂔</u> 之義	
●，龜甲邊也	<u>冉</u> △龜，龜甲邊也	
賦穀以市●（全部取代）	賦穀以市 <u>橫</u> （全部取代）	2
市●即市價	市 <u>橫</u> 即市價	
臣●從而以（全部取代）	臣 <u>橫</u> 從而以（全部取代）	2
●字疑衍	<u>橫</u> 字疑衍	
●，平也	<u>橫</u> ，平也	
張佩綸謂「●從」	張佩綸謂「 <u>橫</u> 從」	
改「●」為「朴」	改「 <u>橫</u> 」為「朴」	
改「●」為「橫」	改「 <u>橫</u> 」為「橫」	
海莊〈qn〉原作●	海莊〈qn〉原作 <u>𠂔</u> 广牛 □	
囚脫而為●也	囚脫而為 <u>𠂔</u> △人也	
諸侯為●公州（全部取代）	諸侯為 <u>𠂔</u> △公州（全部 取代）	2
弩無匡●者	弩無匡 <u>車</u> △多者	
●山多采石黃金	<u>山</u> △ <u>鬼</u> 山多采石黃金	
然鹽非以舌食者，當作『●』	然鹽非以舌食者，當作 『 <u>𠂔</u> 』	
●，美也	<u>𠂔</u> ，美也	
飴鹽，鹽之●者	飴鹽，鹽之 <u>𠂔</u> 者	
●聲、弗聲同部	<u>𠂔</u> 聲、弗聲同部	
鬲部》作●	鬲部》作 <u>𠂔</u> △鬲	
抑涕之言●也	抑涕之言 <u>𠂔</u> 𠂔次 <u>𠂔</u> □也	
俗語鹽●連稱	俗語鹽 <u>𠂔</u> 𠂔次 <u>𠂔</u> □連稱	
●、涕並諧●聲	<u>𠂔</u> 𠂔次 <u>𠂔</u> □、涕並諧 <u>𠂔</u> 聲	
多作●土	多作 <u>𠂔</u> △ <u>司</u> 土	
治、●古為一字	治、 <u>𠂔</u> △ <u>司</u> 古為一字	
泰夏賦穀以市●（全部取代）	泰夏賦穀以市 <u>橫</u> （全部取 代）	2
『制』（古作●）	『制』（古作 <u>未</u> △ <u>𠂔</u> ）	
『利』字當為『制』（●）	『利』字當為『制』（ <u>未</u> △ <u>𠂔</u> ）	
言「御」言「●」	言「御」言「 <u>橫</u> 」	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
碣當作●	碣當作石△昏	
君子貴玉而賤●	君子貴玉而賤石△昏	
陰山之磬●	陰山之磬石△昏	
請文皮●服	請文皮兌△毛服	
『囊』當作『●』	『囊』當作『𦉳△石△隸』	
木必者，必通●	木必者，必通口△必	
●，筆力切	口△必，筆力切	
木●即木棺	木口△必即木棺	
民無●者賣其子（全部取代）	民無米△亶者賣其子（全部取代）	2
●即饘粥之饘	米△亶即饘粥之饘	
『●者』二字	『米△亶者』二字	
『無●賣子』	『無米△亶賣子』	
「無●賣子」	「無米△亶賣子」	
無●之民（全部取代）	無米△亶之民（全部取代）	7
只有無●者	只有無米△亶者	
若有●者	若有米△亶者	
『穀』當作『●』	『穀』當作『穀△子』	
立柀以守五●（全部取代）	立柀以守五穀△子（全部取代）	2
無●賣子	無米△亶賣子	
不●者得振	不次△吉者得振	
不●即不贍	不次△吉即不贍	
不●者振之	不次△吉者振之	
鷓鷯●之通遠（全部取代）	鷓鷯鳥△包之通遠（全部取代）	2
柴當為●	柴當為突	
『酸』通作『●』	『酸』通作『雨△酸』	
●，小雨也	雨△酸，小雨也	
弓弩多匡●（全部取代）	弓弩多匡車△多（全部取代）	2
●，苦禮切	車△多，苦禮切	
匡●，弓弩	匡車△多，弓弩	
鷓鷯●去人遠	鷓鷯鳥△包去人遠	
鷓鷯●之道遠	鷓鷯鳥△包之道遠	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●同鴛	鳥△包同鴛	
三月解●(全部取代)	三月解勺△去(全部取代)	5
弓弩無匡●者 《集韻》皆無『●』字	弓弩無匡車△多者 《集韻》皆無『勺△去』字	
『●』當為『匄』	『勺△去』當為『匄』	
『●』當為『●』。●音懸	『勺△去』當為『勺△玄』。勺△玄音懸	
不復匡●也	不復匡車△多也	
『●』字。疑『●』字之誤	『勺△去』字。疑『医』字之誤	
●，盛弓弩	医，盛弓弩	
兵不解●(全部取代)	兵不解医(全部取代)	2
『●』為『蜀』	『勺△去』為『蜀』	
解●者謂解開	解医者謂解開	
弓弩無匡●者	弓弩無匡車△多者	
不能中鷓鷯●(全部取代)	不能中鷓鷯鳥△包(全部取代)	2
不得●撒	不得非△束撒	
『●』字，當是『槩』	『非△束』字，當是『槩』	
輔即弓●也	輔即弓木△敬也	
●，榜也	木△敬，榜也	
槩、榜、●三字	槩、榜、木△敬三字	
不得槩●	不得槩木△敬	
不得排●(全部取代)	不得排木△敬(全部取代)	2
『排●』與『槩●』	『排木△敬』與『槩木△敬』	
榜●者所以矯不直	榜木△敬者所以矯不直	
若隱栝輔●	若隱栝輔木△敬	
或言榜●	或言榜木△敬	
或言輔●	或言輔木△敬	
或言槩●	或言槩木△敬	
弓弩無匡●者	弓弩無匡車△多者	
幼字古每作●	幼字古每作么△力	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
少●氏有四叔	少 <u>皃</u> 氏有四叔	
周禮·●人	周禮· <u>虞</u> △ <u>夂</u> 人	
鰥字金文作『●』	鰥字金文作『 <u>形</u> 鰥 <u>體</u> 集成5427 <u>口</u> 』	
家不得事●	家不得事 <u>鞮</u>	
『●』即『屨』	『 <u>鞮</u> 』即『屨』	
屨，或作●	屨，或作 <u>鞮</u>	
『●』同『屨』	『 <u>鞮</u> 』同『屨』	
對於●及葵菜	對於 <u>鞮</u> 及葵菜	
刻其●石（全部取代）	刻其 <u>菑</u> 石（全部取代）	3
『●石』皆『菑石』	『 <u>菑</u> 石』皆『菑石』	
『是』讀為『●』	『是』讀為『 <u>是</u> △ <u>見</u> 』	
●，視也（全部取代）	<u>是</u> △ <u>見</u> ，視也（全部取代）	2
視也。字一作●	視也。字一作 <u>是</u> △ <u>見</u>	
藉與●通	藉與 ^竹 <u>△</u> <u>措</u> 通	
藉本作●	藉本作 ^竹 <u>△</u> <u>措</u>	
給其口食●	給其口食 <u>形</u> 竹 <u>門</u> 又 <u>口</u>	
字書無●字	字書無 <u>形</u> 竹 <u>門</u> 又 <u>口</u> 字	
籛作『●』	籛作『 <u>竹</u> △ <u>虞</u> 』	
『●』即『●』之壞字	『 <u>形</u> 竹 <u>門</u> 又 <u>口</u> 』即『 <u>竹</u> △ <u>虞</u> 』之壞字	
『●』疑當為『筐』	『 <u>形</u> 竹 <u>門</u> 又 <u>口</u> 』疑當為『筐』	
『●』與『●』不相似	『 <u>形</u> 竹 <u>門</u> 又 <u>口</u> 』即『 <u>竹</u> △ <u>虞</u> 』不相似	
『●』乃『●』之壞	『 <u>形</u> 竹 <u>門</u> 又 <u>口</u> 』乃『 <u>篋</u> 』之壞	
●，收絲者也	<u>篋</u> ，收絲者也	
「曲」同「●」	「曲」同「 <u>篋</u> 」	
●，蠶簿也	<u>篋</u> ，蠶簿也	
『●』當為『莆』	『 <u>形</u> 竹 <u>門</u> 又 <u>口</u> 』當為『莆』	
●曲即曲簿	<u>形</u> 竹 <u>門</u> 又 <u>口</u> 曲即曲簿	
●曲之彊	<u>形</u> 竹 <u>門</u> 又 <u>口</u> 曲之彊	
陳侯因●敦	陳侯因 <u>資</u> 敦	
請文皮●服	請文皮 <u>兌</u> △ <u>毛</u> 服	
●，尹注云	<u>兌</u> △ <u>毛</u> ，尹注云	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
●與毳同	兌厶毛與毳同	
落毛也。與●同	落毛也。與兌厶毛同	
衣服，故曰「●服」	衣服，故曰「兌厶毛服」	
河出崑崙●	河出崑崙山厶虛	
『秭』乃『●』	『秭』乃『厶犬』	
擾遠能●	擾遠能厶犬	
《番生●》	《番生殷》	
●與執通	厶犬與執通	
乃後人不識●字	乃後人不識厶犬字	
遠●君子	遠厶犬君子	
宋刻本『●』誤為『●』	宋刻本『厶犬』誤為『●』	無法處理，維持原狀
因●旁字形	因彡旁字形	
患其●草	患其金草	
●(省作陶	形之女陶(省作陶	
●徒四千	形口土戈(徒四千	
『●』可否釋為鐵	『形口土戈(』可否釋為鐵	
●、●的出現	形口土戈(、形口十戈(的出現	
●、●與●同	形口土戈(、形口十戈(與形戈口土(同	
『●人』和『陶●徒』	『形口十戈(人』和『陶形口土戈(徒』	
文義看，陶●	文義看，陶形口土戈(
河●諸侯(全部取代)	河土厶於諸侯(全部取代)	3
●、淤同	土厶於、淤同	
●與淤通	土厶於與淤通	
</qn>。●<qn>	</qn>。績<qn>	
『●』謂墉土	『績』謂墉土	
『●』下蓋脫『諸侯』	『績』下蓋脫『諸侯』	
●當作磧	績當作磧	
「●」《說文》未收	「績」《說文》未收	
『●』為『百負』	『績』為『百負』	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
『 <u>●</u> 』當作『饋』	『 <u>饋</u> 』當作『饋』	含另校 出錯字
『 <u>●</u> 』疑作『漬』	『 <u>饋</u> 』疑作『漬』	
土 Δ 畏 <u>●</u> 不為用	土 Δ 畏 <u>土Δ壘</u> 不為用	
「土 Δ 畏 <u>●</u> 」	「土 Δ 畏 <u>土Δ壘</u> 」	
蓋山 Δ 畏 <u>●</u> 之別字	蓋山 Δ 畏 <u>山Δ壘</u> 之別字	
山 Δ 畏 <u>●</u> ，不平也	山 Δ 畏 <u>山Δ壘</u> ，不平也	
土 Δ 畏 <u>●</u> 之壤	土 Δ 畏 <u>土Δ壘</u> 之壤	
本書中常以 <u>●</u> 字為之	本書中常以 <u>饋</u> 字為之	
哀疑 <u>●</u> 字之譌	哀疑 <u>衣Δ由</u> 字之譌	
『 <u>●</u> 』，古文『解』	『 <u>角Δ辰</u> 』，古文『解』	
『 <u>●</u> 』省為『辰』	『 <u>角Δ辰</u> 』省為『辰』	
不當舉 <u>●</u> 也	不當舉 <u>衣Δ由</u> 也	
『阮』當為『 <u>●</u> 』	『阮』當為『 <u>隄</u> 』	
『隘』與『 <u>●</u> 』同	『隘』與『 <u>隄</u> 』同	
嬖寵被絺 <u>●</u>	嬖寵被絺 <u>糸Δ羗</u>	
「 <u>●</u> 」，「綌」之訛字	「 <u>糸Δ羗</u> 」，「綌」之訛字	
綌作 <u>●</u> ，訛	綌作 <u>糸Δ羗</u> ，訛	
執折 <u>●</u> 曰	執折 <u>策</u> 曰	
『 <u>●</u> 』當為『篆』	『 <u>策</u> 』當為『篆』	
折 <u>●</u> 指官府命令	折 <u>策</u> 指官府命令	
執折 <u>●</u> ，謂從鄉師	執折 <u>策</u> ，謂從鄉師	
似鳥 <u>●</u> 而大	似鳥 <u>暴Δ鳥</u> 而大	
<u>●</u> ， <u>●</u> 鳥	<u>鳥Δ庸</u> ， <u>鳥Δ庸</u> 鳥	
略或作 <u>●</u>	略或作 <u>略Δ蝮</u>	
<u>●</u> ，巨 <u>●</u> 也	<u>虫Δ京</u> ，巨 <u>虫Δ京</u> 也	
謂之蝶 <u>●</u>	謂之蝶 <u>略Δ蝮</u>	
『 <u>●</u> 』字，云『與瞰同』	『 <u>目Δ嚴</u> 』字，云『與瞰同』	
《集韻》作『 <u>●</u> 』	《集韻》作『 <u>目Δ嚴</u> 』	
嚴即 <u>●</u> 字之借	嚴即 <u>目Δ嚴</u> 字之借	
<u>●</u> 、龍夏	<u>𧈧Δ广牛Δ</u> 、龍夏	
『 <u>●</u> 』字本『海莊』	『 <u>𧈧Δ广牛Δ</u> 』字本『海莊』	
因訛而『 <u>●</u> 』	因訛而『 <u>广Δ牛</u> 』	
加『 <u>灬</u> 』則為『 <u>●</u> 』	加『 <u>灬</u> 』則為『 <u>𧈧Δ广牛</u> 』	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
	 』	
潰當作●	潰當作言△貴	
『崘』當作『●』	『崘』當作『金』	
『●』，古文『法』	『金』，古文『法』	
『崘』當作『●』	『崘』當作『金』	
疑即『六●』	疑即『六金』	
循六●(全部取代)	循六岑△心(全部取代)	2
無茲●之病	無茲月△胃之病	
『茲●』作『腸●』	『茲月△胃』作『腸月△胃』	
胃，古文作●	胃，古文作月△胃	
無腥●之疾	無腥月△胃之疾	
『茲●』當作『茲胃』	『茲月△胃』當作『茲胃』	
茲●之病	茲月△胃之病	
『●』作『敵』推之	『商』作『敵』推之	
『●』。●者，厚也	『高△文』。高△文者，厚也	
●<qn>元材案	岑△心<qn>元材案	
「六●」二字	「六岑△心」二字	
禾粟之●(音穗)	禾粟之采(音穗)	
『千穀』蓋『干●』	『千穀』蓋『干敵』	
●繫連文	敵繫連文	
云『●乃干』	云『敵乃干』	
干不可無●	干不可無敵	
齒之有●	齒之有牙△禹	
●，齒蠹也	牙△禹，齒蠹也	
因改●為脣	因改牙△禹為脣	
『穀』或為『●』	『穀』或為『穀△禾』	
「治」字。疑是「●」	「治」字。疑是「良」	
●，茲力反	良，茲力反	
●鄙，陳●，左故，●●釜	厂△尾鄙，陳旂△心，左故，巾△青均釜	
●毫釜	均毫釜	
●俵左故	畢△文俵左故	
右故●鄙	右故系△下鄙	
尚畢里季●	尚畢里季買△古	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
右故●鄙●里	右故系△卩鄙蒞里	
王卒左【●】	王卒左【故】	
王卒左●	王卒左故	
案「●」與「伯」通	案「故」與「伯」通	
以其不●	以其不土△肖	
『●』作『捎』	『土△肖』作『捎』	
『●』字字書所無	『土△肖』字字書所無	
『●』當為『俏』	『土△肖』當為『俏』	
「胡」即「●」	「胡」即「衤△胡」	
祛謂之●	祛謂之衤△胡	
胡與●通	胡與衤△胡通	
●蓋亦懷意	衤△胡蓋亦懷意	
載粟處●之南（全部取代）	載粟處芋之南（全部取代）	2
『●』作『楚』	『芋』作『楚』	
●，楚姓	芋，楚姓	
●不知何字之誤	芋不知何字之誤	
●字不誤	芋字不誤	
『●』誤為『權』	『權』誤為『權』	
謂以●供祭祀	謂以灋供祭祀	
以式●授酒材	以式灋授酒材	
齊謂以●式	齊謂以灋式	
『沃』同『●』	『沃』同『食△笑』	
饗謂之●	饗謂之食△笑	
獲渠當脅●	獲渠當脅革△可	
『●』作『軻』	『革△可』作『軻』	
『脅●』之為物	『脅革△可』之為物	
『●』疑當為『●』	『革△可』疑當為『革△句』	
●，兵器也	革△句，兵器也	
脅●即鎧甲	脅革△可即鎧甲	
故謂之「脅●」	故謂之「脅革△可」	
●盾一戟	鞮盾一戟	
●盾，綴革	鞮盾，綴革	
脅●疑即脅盾或●盾	脅革△可疑即脅盾或鞮盾	

檔案原文摘錄	手動取代結果	備註
蓑笠當●櫓	蓑笠當扌△永櫓	
『●』疑當作『杆』	『扌△永』疑當作『杆』	
『●』當為『楯』	『扌△永』當為『楯』	
疑『●』即『楯』	疑『扌△永』即『楯』	
●櫓當作杆櫓	扌△永櫓當作杆櫓	
●櫓《禁藏篇》	扌△永櫓《禁藏篇》	
●櫓即盾櫓	扌△永櫓即盾櫓	
「脅●」之為「脅盾」	「脅革△可」之為「脅盾」	
「●盾」之又名	「贛盾」之又名	